



RAHMENPROGRAMM
SUPPORTING PROGRAMME

Datum / Date täglich / daily	Uhrzeit / Time	Veranstaltung	Event	Platzierung / Venue	
		Innovationscenter Befestigungstechnik	<i>Innovation Center Fastening Technology</i>	Halle / hall 5.2, D 60	
		Sonderschau für moderne Elektrowerkzeuge	<i>Special Show for Modern Power Tools</i>	Halle / hall 10.2, F 5	
		Tools live - Highlights on stage	<i>Tools live - Highlights on stage</i>	Halle / hall 4.1, E 1	
		Bergische Werkzeugkompetenz in Aktion	<i>Bergisch tool expertise in action</i>	Halle / hall 10.2, B 53	
Sonntag / Sunday 28.02.2010	09.30	Ehrung - Partner des Produktionsverbundhandels 2009	<i>Partners of the production-associated trade Award 2009</i>	CCO* "Südliches Foyer"	**
	10.25 - 10.30	Tools live: Begrüßung und Eröffnung des Forums	<i>Tools live: Welcome and opening of the forum</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	10.30 - 11.00	Tools live: Silber Tool GmbH - Vorführung eines Handwerkzeuges zum Reparieren von defekten Außengewinden und eines Handwerkzeuges zum Rollen von Außengewinden	<i>Tools live: Silber Tool GmbH - Demonstration of a tool to repair defective exterior screw threads and a tool for rolling external screw threads</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	11.00	Siegerehrung Innovationscenter Befestigungstechnik	<i>Award ceremony - Innovation Center Fastening Technology</i>	Halle / hall 5.2, D 60	
	11.00 - 11.30	Tools live: Ing. Johann Hörtnagl Werkzeuge GmbH - Präsentation von Werkzeuggriffen aus Naturstoffen	<i>Tools live: Ing. Johann Hörtnagl Werkzeuge GmbH - Presentation of tool grips from natural materials</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	11.45 - 12.15	Tools live: Kanzlei Rechtsanwälte ZHU - Schutz des geistigen Eigentums in Deutschland und China	<i>Tools live: Lawyer's office ZHU - Protection of intellectual property in Germany and China</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	12.30	Eröffnung der Sonderschau für Moderne Elektrowerkzeuge	<i>Opening of the Special Show for Modern Power Tools</i>	Halle / hall 10.2, F 5	
	13.15 - 13.45	Tools live: Rowi GmbH - Vorstellung der neuen Handkreissäge	<i>Tools live: Rowi GmbH - Presentation of the new circular hand saw</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	14.00 - 14.30	Tools live: Allegro Commercial GmbH - Vorführung der Minihandkreissäge EC 320, der Deep Cut Handkreissäge DC 270, des Sander Planer-Hobels und der Schleifmaschine SP 180	<i>Tools live: Allegro Commercial GmbH - Demonstration of mini circular hand saw EC 320, the Deep Cut circular hand saw DC 270 and the SP 180 planer and sander</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	15.00 - 15.30	Tools live: proficl@ss International e. V. - Datenaustausch zwischen Hersteller und Handel	<i>Tools live: proficl@ss International e.V. - Data exchange between manufacturers and retailers</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	18.00	Welcome Party (Ausstellerparty)	<i>Welcome Party (Exhibitors Party)</i>	Tanzbrunnen, Rheinterassen - Shuttle Service	**
	18.00	Canada Night Reception	<i>Canada Night Reception</i>	Deutzer 2 (Deutzer Bahnhof / Station Deutz)	**

INTERNATIONALE EISENWARENMESSE KÖLN 2010 /
INTERNATIONAL HARDWARE FAIR COLOGNE 2010

RAHMENPROGRAMM
SUPPORTING PROGRAMME



28.02.-03.03.2010

Datum / Date	Uhrzeit / Time	Veranstaltung	Event	Platzierung / Venue	
Montag / Monday 01.03.2010	9.00 - 18.00	Hornbach-Lieferantentag	<i>Hornbach Vendor Conference</i>	CCO* "Nördliches Sitzungszimmer"	**
	10.25 - 10.30	Tools live: Begrüßung und Eröffnung des Forums	<i>Tools live: Welcome and opening of the forum</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	10.30 - 11.30	BHB Diskussionsrunde: Deutsche Eiche statt sudamerikanisches Massaranduba - welche Chancen bergen heimische Hölzer für den Baumarkthandel?		Halle / hall 5.1 D36	
	10.30 - 11.00	Tools live: Interflux Anstalt - Vorführung von Multischleifmaschinen für den universellen Einsatz	<i>Tools live: Interflux Anstalt - Demonstration of multi-sanders for universal use</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	11.00 - 11.30	Tools live: DIN Deutsches Institut für Normung - 60 Jahre Normen an den Schlüsselstellen - DIN Normenausschuss Werkzeuge und Spannzeuge	<i>Tools live: German Institute for Standardization - 60 years of standards where it really matters - Tools and Clamping Devices Standards Committee</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	11.45 - 12.15	Tools live: Kanzlei Rechtsanwälte ZHU - Schutz des geistigen Eigentums in Deutschland und China	<i>Tools live: Lawyer's office ZHU - Protection of intellectual property in Germany and China</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	12.45 - 13.15	Tools live: Bundesverband Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik e. V. - TOP-Kennzahlen im Einkauf - Kennzahlen zu Organisation, Prozessen und Kosten im Einkauf	<i>Tools live: German Association Materials Management, Purchasing and Logistics - Top figures in purchasing - figures on organisation, processes and costs in purchasing</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	13.15 - 13.45	Tools live: Bundesverband Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik e. V. - C-Teile und A-Lieferanten	<i>Tools live: German Association Materials Management, Purchasing and Logistics - C-parts and A-suppliers</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	13.45 - 14.15	Tools live: Bundesverband Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik e. V. - Outsourcing von Einmal-Beschaffung	<i>Tools live: German Association Materials Management, Purchasing and Logistics - Outsourcing of one-time procurement</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	14.15 - 14.45	Tools live: Bundesverband Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik e. V. - Kostenoptimierung in Nicht-Strategischen - Beschaffungsfeldern	<i>Tools live: German Association Materials Management, Purchasing and Logistics - Cost optimisation in non-strategic - procurement sectors</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	15.00 - 15.30	Tools live: Allegro Commercial GmbH - Vorführung der Minihandkreissäge EC 320, der Deep Cut Handkreissäge DC 270 und der Sander Planer-Hobel und Schleifmaschine SP 180	<i>Tools live: Allegro Commercial GmbH - Demonstration of mini circular hand saw EC 320, the Deep Cut circular hand saw DC 270 and the SP 180 planer and sander</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	15:45 - 16.15	Tools live: TÜV SÜD Product Service GmbH - Vorstellung des Unternehmens	<i>Tools live: TÜV SÜD Service GmbH - Demonstration of the company</i>	Halle / hall 4.1, E1	
	16.00	Innovationspreis Produkt des Jahres (Verlag Siegfried Rohn)	<i>Innovation award Product of the year - Publishing house Siegfried Rohn</i>	Boulevard A 7	
	18.00	BHB Forum - Verleihung des Kundenservice-Preises	<i>BHB Forum - Prize giving ceremony "Customer service prize"</i>	Kristallsaal / Kristallsaal	**

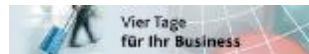
INTERNATIONALE EISENWARENMESSE KÖLN 2010 /
INTERNATIONAL HARDWARE FAIR COLOGNE 2010



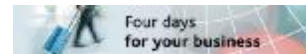
28.02.-03.03.2010

RAHMENPROGRAMM
SUPPORTING PROGRAMME

Datum / Date	Uhrzeit / Time	Veranstaltung	Event	Platzierung / Venue
Dienstag / Tuesday 02.03.2010	09.30 - 16.30	Dähne Baumarkt Tour	<i>Dähne Store Tour</i>	Meetingpoint Dähne: Boulevard A 15
	10.25 - 10.30	Tools live: Begrüßung und Eröffnung des Forums	<i>Tools live: Welcome and opening of the forum</i>	Halle / hall 4.1, E1
	10.30 - 11.00	Tools live: Wera Werk - Wera Innovationen 2010 (Vorstellung von zwei Innovationen)	<i>Tools live: Wera Werk - Innovations 2010 (presentation of two innovations)</i>	Halle / hall 4.1, E1
	11.00 - 11.30	Tools live: Witthaut Diamantwerkzeuge GmbH - Vorführung neuer Produkte	<i>Tools live: Witthaut Diamantwerkzeuge GmbH - Demonstration of new products</i>	Halle / hall 4.1, E1
	11.45 - 12.15	Tools live: Cologne-Bonn-Business - Fachkräfte verzweifelt gesucht – Praxisbeispiele aus der Metropolregion Köln Bonn	<i>Tools live: Cologne-Bonn-Business - Desperately seeking specialists - real life examples from the Cologne-Bonn region</i>	Halle / hall 4.1, E1
	13.15 - 13.45	Tools live: proficl@ss - proficl@ss - der Branchenstandart	<i>Tools live: proficl@ss - proficl@ss - The industry standard</i>	Halle / hall 4.1, E1
	14.00 - 14.30	Tools live: Allegro Commercial GmbH - Vorführung der Minihandkreissäge EC 320, der Deep Cut Handkreissäge DC 270, des Sander Planer-Hobels und der Schleifmaschine SP 180	<i>Tools live: Allegro Commercial GmbH - Demonstration of mini circular hand saw EC 320, the Deep Cut circular hand saw DC 270 and the SP 180 planer and sander</i>	Halle / hall 4.1, E1
	18.00	Innovationscenter Befestigungstechnik: Happy Hour	<i>Innovation Center Fastening Technology: Happy Hour</i>	Halle / hall 5.2, D 60



Weitere Informationen unter
<http://www.eisenwarenmesse.de/diemesse/rahmenprogramm.php>



Further information at
http://www.hardwarefair.com/theworld/supporting_programm.php

* CCO: Congress Center Ost / Congress Centre East
**auf Einladung / access on invitation

Stand / Subject to modifications: Feb 2010